

# دیالوگ با اساطیر

## بن‌مایه‌های داستانی در اسطوره‌های ایرانی بخش دوم: فره‌ایزدی و جمشید

مسعود ملک‌یاری

### اشارة:

در بخش نخست، با رویکردی عقلانی و فلسفی اشاره شد که هدف از نگارش این جستارها، یافتن بن‌مایه‌هایی داستانی از طریق دیالوگ با اساطیر و به سبب پرسش‌های موجود در این زمان است. در توضیح «دیالوگ با اساطیر» آمد که این فرآیند، تعاملی است و دو مرحله را شامل می‌شود. مرحله «بازیابی اسطوره»، مشابه «روشن بازسازی تاریخی» یا کوب گریه و «بازسازی تاریخ از طریق فولکلور» جورج لاورنس گوم است. در این مرحله، اساطیری که مناسبتی با زمان و پرسش‌های مان دارند، شناسایی می‌شوند تا در بخش دیگر، بر مبنای آن چه «پرسش در میتولوزی» نامیده شده، بازنویسی شوند. در ادامه، پدیده‌های خیر و شر از منظر خداباوران و نیز نقش آن‌ها در شکل‌گیری اساطیر، مورد بررسی قرار گرفت تا گفت‌وگویی با کیومرث و مشی و مشیانه شکل گیرد.

در آغاز بخش دوم، بر این نکته تأکید می‌کنم که آن چه این گونه تلاش‌ها را از مقالات دایرةالمعارفی جدا می‌کند، ایجاد سنتز پس از برقرار کردن ارتباط میان دو امر موجود، در دو زمینه متفاوت است. گمان می‌کنم که بنیاد آن چه در پژوهش‌های بین رشته‌ای و سلسله «مطالعات فرهنگی» رخ می‌دهد نیز بر همین فرآیند استوار باشد.

به هر حال در این بخش، مفاهیم مدرنی که توسط جامعه‌شناسان و متفسران معاصر به برخی پدیده‌ها اطلاق شده، در رویکردی تازه، ما را به بازخوانی متفاوت چند اسطوره رهنمون می‌شوند. ضمن این که انتخاب همان اسطوره‌ها نیز رابطه مستقیمی با فضای جاری دارد. نگارنده، بی‌هیچ ادعایی می‌کوشد تا در یک سری تحقیق بین رشته‌ای، پنجره‌ای تازه در نظریه ادبیات کودک، در بخش کاربرد اساطیر در شکل‌گیری الگوهای تازه در ادبیات کودک ایران باز کند.

امید است که بتوان در این بخش با رویکرد جامعه‌شناسخی و با بررسی مفاهیم «کاریزما» و «فره‌ایزدی» و نقش آن‌ها در شکل‌گیری نمونه‌آغازین پادشاهی فرممند در اساطیر ایران، بن‌مایه‌هایی برای خلق آثار مناسب به دست آورد. پیش از طرح بحث، لازم است به چند سؤال پاسخ دهیم:

۱- اسطوره، ساخته ذهنی پیش - منطقی (Prelogical) است یا منطقی؟

۲- مرز میان اندیشه علمی و اسطوره‌ای کجاست؟

۳- اسطوره در حیات اجتماعی انسان چه نقشی (function) دارد؟

بی‌شک بنا ندارم تا حاصل دو قرن تلاش انسان‌شناسی علمی را در این نوشته، موردنم، بلکه در میان پاسخ‌های گسترده و جامع محققان به این سؤالات، تنها به دنبال گزاره‌ای هستم که پیش فرض‌های مشترکی را بدست می‌دهد.

تبارشناسی اسطوره، با این تلقی آغاز می‌شود که برای نفس‌الامر آن، نباید کیفیت فلسفی پیچیده یا روان‌شناختی قائل بود. بنابراین نظر، اسطوره محصول تحلیل و تفکر نیست، بلکه تقدیس ساده‌لوحی (Sanctify Simplicity) نوع بشر است. در این نگاه، اسطوره محصول «نادانی اولیه» بشر است. این دید، بالاصله با در نظر گرفتن عظمت فرهنگ‌هایی که زیر سایه اساطیر ایجاد شده‌اند، متزلزل می‌شود. پس از آن، نظام تعالی بخش اساطیر (واژگون‌کننده ارزش‌های عصر روشنگری) که

تحقیرکننده اساطیر بود از راه می‌رسد تا باز میان برداشتن مرز بین جهان ذهنی (subjective) و جهان عینی (objective) و اشاره به یک عالم روحانی و کل منسجم، به اسطوره مقام والایی عطا کند؛ مرتبه‌ای که شلینگ (Schelling) این گونه توصیفی می‌کند:

«اسطوره‌ها فرآورده‌ای خودسرانه و بله‌سازه نیستند. اما وحی نیز نیستند، وحی به معنای دانشی که آزادانه از خدا سرچشم می‌گرفته باشد.»<sup>۱</sup>

با عقلانی‌تر شدن بینش‌های اسطوره‌شناسی و فاصله گرفتن از اعتبار مابعدالطبیعت‌های اسطوره، با دو رویکرد عمده رویکرو می‌شویم، از یک طرف، نگاهی که هر گونه اختلافی را میان تفکر اسطوره‌ای و اندیشه علمی رد می‌کند و عملکرد بشر بدوع و فیلسوف واقعی امروز را مشابه می‌داند و از طرف دیگر، نظریاتی که این دو را در تقابل با هم می‌داند.

در رویکرد نخست، کسانی چون تایلور (Taylorz) و فریزر (Frazer) «بنابر روشی که کانت آن را در کتاب «خردناک»، اصل مشابهت و همگونی می‌نامد، اندیشه اسطوره‌ای را بخشی از قلمرو متجانس اندیشه بشری می‌دانند:

«آن چه میان تفسیر انسان وحشی از جهان و دریافت‌های مفهومی ما از جهان اختلاف بزرگی به وجود می‌آورد، فرمها یا صورت‌های اندیشه، یعنی قواعد استدلال و تعقل نیستند، بلکه محتواتست؛ یعنی داده‌ها و معلوماتی است که قواعد استدلال و تعقل را در آن‌ها به کار می‌بندیم، همین که خصلت این داده‌ها را درکی کردیم، در وضعی قرار می‌گیریم که خود را به جای انسان وحشی بگذاریم، مانند او بیندیشیم و همچون او احساس کنیم.»<sup>۲</sup>

فریزر در اثر بی‌مانند خود، شاخه زرین، این نظر را با اشاره به شباهت‌های میان جادو و علم، شباهت‌های انسان بدوعی ای که مناسک جادویی انجام می‌دهد با داشتمند امروز، این گونه تبیین می‌کند:

«... شباهتی نزدیک بین مفاهیم جادویی و علمی جهان وجود دارد. در این هر دو، توالی رویدادها کامل‌اً منظم و قطعی و متکی بر قوانین تغییرناپذیر انگاشته می‌شود که کارکرده را می‌توان دقیقاً پیش‌بینی و محاسبه کرد. هوسبیازی و شناس و تصادف، خارج از روند طبیعت‌اند. هر دو، منظمه‌هایی ظاهرآبی انتها از امکانات پیش چشم کسی قرار می‌دهند که علت امور را می‌داند و می‌تواند آن فنرهای نهان را که مکانیسم عظیم و پیچیده جهان را به حرکت درمی‌آورند، لمس کند. جاذیه شدیدی که جادو و علم برای انسان دارند، انگیزه نیرومندی که هر دو به پی‌جویی معرفت بخشیده‌اند، از همین جاست. این دو، جست و جوگر خسته [و] جوینده فرسوده را در صحراهی سرخورده‌ی از حال، با وعده‌های بی‌پایان آینده و سوسه می‌کنند...»<sup>۳</sup>

لوی - برول (Levy-Bruhl) و هم فکرانش، از طرفی دیگر، مبتنی بر روش اصل عدم مشابهت و اصل ناهمگونی، نظری مخالف فریزر و تایلور دارند. وی قائل به هیچ گونه مشابهتی میان ذهنیت «mentality» انسان بدوعی و ذهنیت انسان امروزی نیست:

«ذهن انسان وحشی، توانایی انجام فرآگردهای استدلایلی و تعلقی را ندارد که در نظریه‌های فریزر و تایلور به آن نسبت داده می‌شود. ذهن انسان ابتدایی منطقی نیست، بلکه پیش - منطقی (pre-logical) یا عرفانی (mystic)» است. این ذهن عرفانی، حتی مقدماتی‌ترین اصول منطق ما را آشکارا نقض می‌کند. انسان وحشی در جهانی از آن خود به سر می‌برد؛ جهانی که تجربه نمی‌تواند بدان راه یابد و صورت‌های اندیشه ما بدان دسترسی ندارند.»<sup>۴</sup>

برای پاسخ به پرسش اول و پایان بخشیدن به این تقابل که به قول کانت، تعارضی روش‌شناختی دارند و نه هستی‌شناختی، چاره‌ای جز آسیب‌شناسی هر کدام از طرفین و ترکیب آن‌ها نداریم. کاسیرر (Cassirer) معتقد است که در دیدگاه تایلور و فریزر،



زمینه عاطفی‌ای که اسطوره از آن نشأت می‌گیرد و در واقع عنصر «غیرعقلانی» (irrational) آن، نادیده انگاشته شده است و در دیدگاه لوی - برول به سبب به رسمیت شناخته نشدن ارتباط میان ذهن انسان ابتدایی و ذهن ما، تحلیل اندیشه اسطوره‌ای در امور واقع و شناخته شده روان‌شناختی و اصول منطقی امکان نمی‌یابد و در نتیجه، راهی برای نفوذ به درون دنیای اساطیر نمی‌یابیم. از مجموع نظریات فوق می‌توان این نتیجه را به دست آورده:

«نتایج این نخستین تلاش‌های انسان ابتدایی، برای تحلیل و تنظیم جهان تجربه حسی، با نتایج علمی مافرق بسیار دارد. اما در فرآیندها بسیار شبیه به هم هستند. آن‌ها بیان کننده طبیعت آدمی‌اند برای کنار آمدن با واقعیت و زندگی کردن در جهانی به سامان و از میان بدن وضع آشکنایی که در آن، اشیا و اندیشه‌ها هنوز شکل و ساختاری معین و مشخص پیدا نکردارند.»<sup>۵</sup>

با توجه به گزاره‌هایی که از پاسخ به پرسش نخستین فراهم آورده‌یم، راه کوتاه‌تری برای رسیدن به جواب پرسش دوم داریم. شاید تمایز عمدۀ میان اندیشه اسطوره‌ای و تفکر علمی، در طرز تلقی آن‌ها از پدیده‌ها باشد. اندیشه علمی، می‌کوشد تا هر پدیده علمی را در کنار پدیده‌ها و اشیا، تشخّصی منحصر به فرد دارد و به صورت مجزا و تکی بررسی می‌شوند. این جاست که زمینه عاطفی ذکر شده کاسیر برای اندیشه اسطوره‌ای تجلی می‌پابد؛ زیرا تحریره اسطوره تنها در یک زمینه عاطفی رخ می‌دهد. این خصوصیت شاید برای دانشمندی که به دنبال یافتن قوانین کلی برای پدیده‌های است، امر ناخوشاً نیاندی باشد، اما برای ما که قصد داریم تا در یک دیالکتیک پویا، وارد دیالوگ با این نوع اندیشه شویم، تشخّص و یگانه بودن پدیده‌ها، این اجازه را به ما می‌دهد تا در رابطه‌ای فعلی، اساطیر را تجربه کنیم. این تمایز، در دو نوع تفکر عمدۀ جاندار انگاری (animism) که نمود فلسفه روح باوری (spiritualistic) است و فلسفه ماده‌باوری (materialistic philosophy) در اوج خود متجلی می‌شود.

فاصله میان علم و اندیشه اسطوره‌ای، ناشی از اندیشه‌های کسانی در قرن‌های ۱۷ و ۱۸ میلادی است که به نوعی می‌خواستند برای مقابله با تفکر معطوف به احساس، از اندیشه اسطوره‌ای و کهن و عرفانی فاصله بگیرند تا تفکر علمی محض و خردگرایانه، پا بگیرد. «کلد لوی استروس» (Claude Levi-Strauss) درخصوص آن چه میان علم امروز و اسطوره اتفاق می‌افتد، نظر قابل توجهی دارد:

«... فکر می‌کنم که چیزهایی از دست داده‌یم که احتمالاً باید سعی کنیم مجددًا آن‌ها را به دست آوریم، تردید دارم که در این جهان و با این گونه تفکر علمی که ناچاریم دنبال کنیم، بتوانیم آن چیزها را دقیقاً همان گونه که بودند، به دست آوریم... برداشت من این است که علم نوین به هیچ وجه در حال دور شدن از این چیزهای از دست رفته نیست، بلکه سعی دارد هر چه بیشتر آن‌ها را دگربار در قلمرو تبیین علمی وارد کند... علم معاصر گرایشی برای فائق آمدن بر این فاصله و جدایی دارد و این که داده‌های حسی، بسان چیزهای معنادار، حقیقی و قابل تبیین، به طور فزاینده‌ای در حال ادغام مجدد در تبیین علمی هستند.»<sup>۶</sup>

به نظر  
می‌رسد که  
اسطوره‌باوری،  
رفتاری اجتماعی  
برای تصویر  
کردن عواطف و  
احساسات است.

در مورد پرسش سوم، چند نکته را باید فراموش کرد. فروید چون اساطیر را عرصه تجلی رویاهای جمعی می‌داند و معتقد است که تنها ناخوادگاه روان نژد (neurotic) به تخلیه عقده‌های سرکوفته نیاز دارد، انسان سالم را بی‌نیاز از اسطوره می‌داند. ویژگی «سلامت» در این گزاره، بی‌شک ارتباطی با جوامع سنتی یا در حال گذار پیدا نمی‌کند؛ زیرا اجتماعی را که قرن‌ها به دلایل سیاسی و ترس از سرکوب، برای ابراز امیال طبیعی خود، نیاز میرسی به نشانه‌ها و استعارات داشته، نمی‌توان لائق به لحاظ روانی سالم توصیف کرد. این نکته از آن جهت حائز اهمیت است که ما را با همدلی بیشتری، به کشف نقش اساطیر در حیات اجتماعی چنین جوامعی ترغیب می‌کند. صفت «سلامت» در گزاره فروید، خود تأیید دیگری بر لزوم بررسی این نقش است.

نکته دیگر، طرز تلقی و رفتار اجتماعی نسبت به اسطوره و تاریخ است. در این جا قصد ندارم وارد معركه مرزبانی میان این دو شوم، اما لازم است تا لائق نوعی از رفتار را بررسی کنیم.

مسئله اصلی، اسطوره‌سازی از پدیده‌ها در برخی جوامع است. از نظر روان‌شناسی، پاسخی برای این رفتار به دست آورده‌ایم. اما به لحاظ اجتماعی، باید موضوع را در کارکرد یک اسطوره جاودان در خاطر مردمان یک اجتماع خاص بررسی کرد؛ اجتماعی که به دلایلی «امکان» رویارویی با واقعیت جاری و آینده متاثر از آن را ندارد. به نظرم نسبت دادن «عدم توانایی» در اینجا به این گونه جوامع، قدری بی‌انصافی است؛ مگر آن که قدرت روپروردشدن با واقعیت را جزء نفس‌الامر جوامع بدانیم و نه امکان بالقوه‌ای که در هر جامعه‌ای هست و تنها به بستر مناسبی برای بروز نیاز دارد. این نکته شاید با مثالی روشن‌تر شود:

کودکان همگی در دوره‌های مختلف خیال‌پردازی می‌کنند و بنابر نیازها و امیال فروخورده خویش، شخصیت‌های خیالی و نامرئی می‌آفرینند که مثلاً شبها در اتاق، آن‌ها را از شر لولو خالص می‌کنند یا در تهایی، همدم و هم صحبت‌شان می‌گردند. این دوران، بنابر روش و کیفیت تربیت کودک و میزان آگاهی وی از پدیده‌ها، زمانی به پایان می‌رسد و یا به حیات خود در ذهن فرد، به صورت خاطره‌ای ادامه می‌دهد. حال، کودکی را فرض کنید که به هر دلیل، امکان حضور در نهادهای اجتماعی و دیالوگ پویا با پیرامون خویش را پیدا نمی‌کند و مثلاً به سبب وجود پدری که به وی به چشم موجود شوروی که ناخور است و باید هر چه سریع‌تر به نیروی کار تبدیل شود، نگاه می‌کند، با امیال فروخورده و نواقص روانی فراوان رشد می‌کند و متعاقب آن به سختی می‌تواند در زندگی، ارتباطی منطقی با هستی برقرار کند. اگر این فرد، موجودات خیالی‌ای را که در بخشی از زندگی هر انسانی وجود دارد، تا مدت‌ها به عنوان واقعیت زندگی خویش پذیرد و برای تبیین هستی پیرامون دست به دامان آن‌ها شود، می‌توان ادعا کرد که او فی‌نفسه توانایی رویارویی منطقی با واقعیت را ندارد؟

به نظر می‌رسد که در زندگی غمانگیز برخی جوامع نیز اتفاقی مشابه وضعیت این کودک رخ داده است. البته همین جا بگوییم که این فرآیند، به هیچ عنوان ارتباطی با پیدایش دین و به خصوص ادیان ابراهیمی ندارد و شخصاً به موهوماتی که پیدایی دین و اسطوره را همطراز و دین را ناشی از یک ذهن متوه و ترسیده از رفتار عجیب طبیعت سرکش می‌داند، علاقه‌ای ندارم. میرچا الیاده (Mircea Eliade) درباره این اسطوره‌سازی از تاریخ می‌گوید:

«داریوش خود را فریدون دیگری می‌انگاشت که در افسانه‌های ایرانی، ازدهای سه سری را کشته است. برای داریوش -یعنی به وسیله او- تاریخ از نو آفریده شده بود؛ چون از نظر او تاریخ در حقیقت عبارت بود از احیای مجدد و تحقق دوباره یک ماجراهی حمامی کهنه [...] بنی اسراییل برای این که بتوانند «تاریخ را برتابند»، یعنی شکستهای نظامی و خواری‌های سیاسی خود را تحمل کنند، وقایع تاریخی زمانه خود را با توصل به افسانه بسیار کهن بندeshi -حمامی، تأویل و گزارش می‌کردد [...] این گونه «استورهای کردن» شخصیت‌های تاریخی، در سرودهای حمامی یوگسلاوی یا یونانی یوگسلاویابی به نام مارکو کرالیه‌ویچ (Marko Kraljevic) کسی است که به خاطر دلبری‌هایش در نیمه دوم سده چهاردهم میلادی پرآوازه شد. در وجود تاریخی او هیچ تردیدی وجود ندارد و حتی تاریخ مرگ او نیز معلوم است (۱۳۹۴ میلادی). اما شخصیت تاریخی این پهلوان، به محض این که در ذهن و خاطره جمیع وارد می‌گردد، فرو می‌پاشد و این بار سرگذشتی مطابق با هنجرهای افسانه‌ای ساخته و پرداخته می‌شود. مطابق این افسانه، مادر پهلوان یکی از پریان (Vila) بوده است؛ درست مانند پهلوانان یونانی که از پریان و حوریان دریابی زاده شده‌اند.»<sup>۷</sup>

به نظر می‌رسد که اسطوره‌باوری، رفتاری اجتماعی برای تصویر کردن به عواطف و احساسات است. البته لازم است تا تلقی خود را از نوع جامعه مشخص کنیم؛ چرا که هنوز جوامع بدوی‌ای وجود دارند که میراثداری چون و چرای نیاکان خویش‌اند.

این باور که انسان بدوی، در پی ترس محض از طبیعت، خود را در اختیار قدرت‌های برتری که در هنگام نیاز به کمکش می‌آمدند، قرار داد و اساطیر را آفرید، به نظر منطقی می‌آید، اما نکته‌ای که از اهمیت بیشتری برخوردار است، رفار و دلبستگی فراوان بسیاری از انسان‌ها در دوران معاصر به آن اساطیر است. به نظر نمی‌رسد که هدف این رفتار، در هر دو دسته یکسان باشد. اگر چه به قول کاسپیر، عواطف تصویر شده توسط اسطوره، خام، خیالی و عجیب و غریب و تنها توسط انسان نامتمدن قابل فهم‌اند، به نظر می‌رسد که این تصاویر در دوران معاصر و در جوامعی که دوران گذار را سپری می‌کنند و به قولی «عوامانه»‌اند و نه «بدوی»، سخنی استعاری است که اجتماع با طبیعت و هستی دارد. گویی به دلایل اغلب سیاسی، انسان امروزی اسطوره‌باور، مانند بزرگسالی است که به دلایلی

## تبارشناسی

### استوره، با این تلقی آغاز می‌شود که برای نفس‌الامر آن، نباید کیفیت فلسفی پیچیده یا روان‌شناسی قابل بود. بنابراین نظر، استوره محصول تخلی و تفکر نیست، بلکه تقدیس ساده‌لوحی (Sanctify) نوع Simplicity



به شخصیت‌های خیالی دوران کودکی اش، اجازه جیات در گوشاهای از ذهن را می‌دهد. اسطوره در گوشاهای از ذهن اجتماعی جوامع عامیانه، به جیات خوبیش ادامه می‌دهد تا تسلی بخش و امیددهنده آن جمع باشد: «در اندیشه اسطوره‌ای و تخیل اسطوره‌ای، با اعترافات فردی برخورد نمی‌کنیم. اسطوره، عینی کردن تجربه اجتماعی بشر است و نه تجربه فردی او.»<sup>۸</sup>

### اسطوره جمشید و حق الهی پادشاهی کاریزما و فره ایزدی

واژه کاریزما را در اصل، ماکس وبر (Max Weber)، جامعه‌شناس آلمانی، متدالوی کرد. در فرهنگ اصطلاحات سیاسی، این واژه، جذبه، نفوذ، محبوبیت، فره (ایزدی) و جاذبه جادویی معنا شده است.<sup>۹</sup> در فرهنگ انتقادی جامعه‌شناسی آمده است: «کاریزما یا فره ایزدی، «فیضی» (Grance) است که برخی شخصیت‌های برگزیده خدا از آن برخوردارند. این شخصیت‌ها از نوعی قدرت (Power) متفاوت برخوردارند که متعلق به دولتمرد عقلایی – قانونی یا پادشاه سنتی است که به طور موروثی به قدرت می‌رسد.»<sup>۱۰</sup>

عبارت «عقلایی – قانونی»، که در تعریف بالا آمد، نیاز به قدری توضیح دارد. این عبارت در صورت‌بندی سه گانه و بر از «اقتدار» و مشروعیت قدرت، معنی می‌پابند. وی معتقد است که:

۱- گاهی بیام، مطابق با سنت و دستوری است. در واقع در جوامعی که اقتدار، بر پایه «باورهای ریشه‌دار در سنت‌های گذشتگان» استوار است، باورها، نه براساس واقعیت‌بی‌وساطه هستی که به صورت موروثی و در قالب اسطوره‌ها و افسانه‌ها دریافت و به کار برده می‌شوند. در این جوامع، چون گذشتگان عملی را انجام می‌دادند و به چیزی قائل بودند، پس منیز میراث‌دار آنانیم و نمی‌توانیم، پیام را بدون وارث رها کنیم. اقتدار، در این وضعیت، از پشتیبانی سنن برخوردار است.

۲- در نوع دوم، پیام یا دستور، اقتدار خود را از قانون می‌گیرد. البته این در صورتی است که ساخت قدرت، از نوع دستگاه قانونی و عقلانی باشد و مردم به قانونمندی قواعد اعتقاد داشته باشند. در این جامعه، با اقتدار عقلانی – قانونی سروکار داریم.

۳- اما در نوع سوم، اقتدار بیام، از جذبه و نفوذ یک شخصیت برگزیده و یکتا نشأت می‌گیرد. اقتدار «فرمند» یا کاریزماتیک، مبتنی بر «لیثار یا از خود گذشتگی» خاصی است که افراد مطیع یک نفر، به دلیل تقدس، ویژگی قهرمانی یا خصایل استثنایی وی، نسبت به او و دستوراتش، از خود نشان می‌دهند. این اقتدار، از نوع کاریزماتی است.

شاید با توجه به تقسیم‌بندی فوق، این سؤال پیش بیاید که اگر اقتدار رهبر فرمند و کاریزماتیک از نوع سوم است چرا در تعریف کاریزما، از عبارات «عقلایی – قانونی» و سنتی استفاده شد؟

پاسخ به این سؤال، بحث را به دامنه برخی از انتقادات و بر و تقسیم‌بندی اش می‌کشاند که البته مورد نظر ما نیست. فقط ذکر همین نکته بس که گاهی با رفتاری روبه‌رویم که تلفیقی از تقسیم‌بندی‌هاست. نوعی همپوشانی که البته و بر آن را مثلاً در مواردی،

این تصاویر در دوران معاصر و در جوامعی که دوران گذار را سپری می‌کنند و به قولی «عوامانه»‌اند و نه «بدوی»، سخنی استعاری است که اجتماع با طبیعت و هستی دارد. گویی به دلایل اغلب سیاسی، انسان امروزی اسطوره‌باور، مانند بزرگسالی است که به دلایلی به شخصیت‌های خیالی دوران کودکی اش، اجازه حیات در گوشه‌ای از ذهن را می‌دهد. اسطوره در گوشه‌ای از ذهن را می‌داند و می‌کند و می‌گذراند. این اسطوره‌ها از جمله اینهاست:

«عادی شدن فرهمندی» می‌نامد.

نتیجه‌هایی که از نکات مذکور به کار می‌آید، این است که به قول ویر، آدمیان تنها از کسی پیروی می‌کنند که به نظرشان مشروعیت داشته باشد. این خصوصیت درباره رهبر فرهمند بارزتر است. زیرا وی قدرت خود را از منبع مشروعی گرفته است. در این مورد، به سبب آن خصوصیت منحصر به فرد، این نکته حائز اهمیت می‌شود که اصولاً افراد جامعه چگونه به آن فرد (رهبر فرهمند) می‌نگرند؟ آیا هم‌دلی در تعهدات شخصی با رهبر، نزد تمام افراد یکسان است؟ آیا او برای تمام روزها می‌تواند ناجی جامعه باشد؟ چنان‌چه آن «وبیگی» از وی سلب شود، چه اتفاقی می‌افتد؟ (در مورد سوال آخر، بد نیست به یاد بیاوریم که ضحاک چگونه با از دست رفتن فره ایزدی جم، به سلطنت می‌رسد)

## از آن جا که پیام رهبر فرهمند، تنها در ازای احساس

قلبی و تعهد  
شخصی افراد  
جامعه، اجرایی  
می‌شود، تنها در  
پرتو یک عاطفه  
فرآگیر است که  
می‌توان به نایب  
قدرت روی زمین،  
مشروعیت بخشد.  
این ویژگی، البته به  
دو دسته شدن چنین  
جامعه‌ای می‌انجامد؛  
چرا که ممکن است  
برخی در نقطه  
مخالف و در موضع  
تنفر قرار کیرند.

سوالاتی که ذکر شد، آغازی است برای وارد شدن به دنیای اولین پادشاه دارای فره ایزدی در اساطیر ایران، اما پیش از آن لازم است اطلاعات بیشتری راجع به حق الهی پادشاهی، فراهم کنیم.

### فره ایزدی و پادشاه فرهمند

ذکر چند تعریف مختصر از کاربزماء، به این دلیل صورت گرفت که در بررسی برخی از شخصیت‌های فرهمند، ممکن است ویژگی «کاربزماء» نیز مورد نظر قرار گیرد. از آن جا که پی‌گیری همزمان فرهمندی و کاربزماء، در این مقال نمی‌گنجد و نیز با توجه به انتخاب اولین پادشاه فرهمند در اساطیر ایران، برای بازخوانی، بیایید بیشتر روی فره یا حق الهی پادشاهی تمرکز کنیم. زمینه‌های اساسی در قائل شدن به حق الهی برای یک رهبر را می‌توان در چند نکته برشمود.

اول آن که این نوع رهبری، در جوامعی ایجاد می‌شود که بافت سنتی دارند. همان‌طور که ذکر شد، در چنین جوامعی، چون اصولاً ارتباط بی‌واسطه با امر واقعی وجود ندارد و اجتماع همواره به دنبال ارتباط دهنده‌ای میان خود و واقعیت است، واقعیت تنها در اسطوره‌ها و افسانه‌ها بازیابی می‌شود. در واقع تاریخ، تنها زمانی که به اسطوره تبدیل می‌شود، امکان بروز می‌باشد. این یعنی نادیده گرفتن امر موجود و امداد از یک امر متافیزیکی برای تبیین هستی موجود.

دوم آن که رهبر فرهمند در چنین جوامعی، بخشی از همان فرآیند بازنمایی امر واقع است. گویی، امور نایپیدا بیشتر از امور جاری و موجود مشروعیت و اعتبار دارند پس رهبر نیز باید اقتدار خویش و پیامش را از همان منبع گرفته باشد.

نکته سوم، عاطفی بودن جامعه پذیرنده یک رهبر فرهمند است. از آن جا که پیام رهبر فرهمند، تنها در ازای احساس قلبی و تعهد شخصی افراد جامعه، اجرایی می‌شود، تنها در پرتو یک عاطفه فرآگیر است که می‌توان به نایب قدرت روی زمین، مشروعیت بخشد. این ویژگی، البته به دو دسته شدن چنین جامعه‌ای می‌انجامد؛ چرا که ممکن است برخی در نقطه مخالف و در موضع تنفر قرار گیرند. این جا رهبر فرهمند و کاربزماتیک، همپوشانی پیدا می‌کنند:

«قررت کاربزمایی، قرتی شخصی است و از این لحاظ در نظر کسانی که در مدار جاذبه‌اش قرار نگرفته‌اند، قرتی استبدادی است. ما در برابر رهبری که به نظرمان کاربزمایی ندارد، نگرشی نه بی‌تفاوت، بلکه خصمانه یا تحقیرآمیز اتخاذ می‌کنیم و او را شیداد یا احمق می‌نامیم. برای رسمیت بخشیدن به دعوتش، رهبر کاربزمایی چاره‌ای ندارد جز این که بر خصلت کاملاً شخصی پیامش اصرار بورزد و کلامش را حجت بداند...». <sup>۱۱</sup> همین جایاید نقیبی بزنیم به نخستین سخنان جم، هنگام تاجگذاری:

«من دارای فره ایزدی هستم، من پادشاه و خداوندگار شما هستم؛ نیکوبی را به زیرستان خویش بگسترانم و بدکاران را از کار بد باز دارم.»<sup>۱۲</sup>

آن چه در مورد رهبر فرهمند اهمیت دارد، این نکته است که وی در هر موقعیتی نمی‌تواند نقش مؤثری داشته باشد. در واقع تنها در زمان ظهور بحران است که چنین شخصیتی به کار می‌آید و از آن جا که وی خود را در حدی می‌داند که دیگران از درک آن قاصرند و نیز به دلیل خودکامگی و خودمداری‌اش، پس از پیان بحران و در موقعیت عادی، می‌تواند جامعه را به بیراهه کشاند و زیر ستم خود قرار دهد. این موضوع نیز در مورد جمشید صدق می‌کند. وی پس از هزار سال حکومت، حریص می‌شود و اعلام می‌کند که یگانه پادشاه و فرمانروای غایی جهان است. این امر باعث می‌شود تا فره ایزدی را از دست بدهد و آشوبی جهان را فرا گیرد.

فر کیانی، در واقع یکی از نحله‌های اعتقادی نزد ایرانیان باستان است؛ نیروی نامرئی که دارنده آن را به واسطه منسوب کردن اقتدارش به اهورامزدا، از دیگران جدا می‌ساخت. در این باور، هر کس یا پدیده‌ای که از این نیروی جادویی و مرموز برخوردار بود، صاحب شکوه و قدرتی می‌شد که دیگران از آن محروم بودند.

این امتیاز و خصوصیت ویژه، در جای جایی برخی متون تاریخی ایران نیز دیده می‌شود. به عنوان مثال، خواجه نظام‌الملک در کتاب سیاستنامه، براساس نظریه «شاهی آرمانی ایرانشهری»،<sup>۱۳</sup> پادشاهی را که برگزیده خدا و دارای فره ایزدی است، ناجی مردمان حقیر می‌داند:

«ایزد تعالی در هر عصری و روزگاری، یکی را از میان خلق برگزیند و او را به هنرها پادشاهانه و ستوده آراسته گرداند و مصالح جهان و آرام بندگان را بدو باز بندد و در فساد و آشوب و فتنه را بدو بسته گرداند و هیبت و حشمت او اندر دلها و چشم خلائق

بگستراند تا مردم اندر عدل او، روزگار همی گذرانند و آمن همی باشند و بقای دولت همی خواهند.»<sup>۱۴</sup>

یا در جایی دیگر می‌گوید: «اما چون پادشاه را فر ایزدی باشد و علم با آن یار باشد، سعادت دو جهان بیابد.»<sup>۱۵</sup> امام محمد غزالی نیز در «صصیحه الملوك»، به قدرت الهی پادشاه، این‌گونه اشاره می‌کند: «... چنان که در اخبار می‌شونی که «السلطان خل الله فی الارض»، سلطان که سایه خدای است بر روی زمین، یعنی که بزرگ و برگماشته خدای است بر خلق خوبش.»<sup>۱۶</sup>

### بن‌مایه‌های داستانی در اسطوره جمشید

«آن گاه جم هورچهر، مرا پاسخ گفت:

من جهان تو را فراخی بخشم. من جهان تو را ببالنم و به نگهداری [جهانیان] سalar و نگاهبان آن باشم.  
به شهریاری من، نه باد سرد باشد، نه [باد] گرم، نه بیماری و نه مرگ.

پس من - که اهوره مزدایم، او را ذین بخشیدم: «سورو» زرین و «آشترا» زرنشان.  
[اینک] جم، برندۀ شهریاری است!»<sup>۱۷</sup>

یمه یا جمشید، ریشه‌ای هند و ایرانی دارد و مربوط به زمان همزیستی ایرانیان و هندیان است. وی در فرهنگ هند، پادشاه سرزمین مردگان است و در سرزمین اسطوره‌ای ایرانویج، یکی از شاهان پرشکوه پیشدادی است. او از جانب هرمزد به پادشاهی انتخاب می‌شود تا کیتی را که از ازدحام جانوران و آدمیان و گیاهان رنج می‌برد، فراخ کند. او در طول سه دوره سی صد ساله، زمین را برای زندگی می‌گشاید:

«پس جم این زمین را سه سوم بیش از آن‌چه پیش‌تر بود، فراخی بخشید و بدان جا رمه‌ها و ستوران و مردمان فراز رفتند، به خواست و کامِ خویش، چونان که کام هر کس بود.»<sup>۱۸</sup>

و در طول شش‌صدسال از حکمرانی او، مرگ و بیماری و پیری وجود ندارد:

«واز جمشید نیکو رمه، پسر و یونگهان، سود این بود که او شش‌صد سال بی‌مرگی را بر همه آفرینش دادار هرمزد بساخت و [همه] بی‌درد، بی‌پیری و بی‌پیتاره شدند.»<sup>۱۹</sup>

یا این روایت از اوستا: «به شهریاری او، خوردنی و آشامیدنی نکاستنی، جانوران و مردان - هر دو - بی‌مرگ و آبه‌ها و گیاهان - هر دو - نخشکیدنی بودند.»<sup>۲۰</sup>

جمشید دارای فره ایزدی است؛ نمادی که برای اولین بار در شاهنامه نیز به عنوان نماد سلطنتی جدید، به وی عطا می‌شود:

«گرانمایه جمشید فرزند اوی

کمر بسته و دل پر از پند اوی

برآمد بر آن تخت فرخ پدر

برسم کیان بر سرش تاج زر

کمریست با فرشاهنشهی

جهان سر به سر گشت او را رهی

زمان برآسوده از داوری

befرمان او مرغ و دیو و پری

جهان را فزوده بدو آبروی

فروزان شده تخت شاهی بدوى

منم گفت با فره ایزدی

همم شهریاری و هم موبدی»<sup>۲۱</sup>

در شاهنامه، زمان حکومت وی ۷۰۰ سال ذکر شده، اما آن‌چه اهمیت بیشتری دارد، اشاره به همان قدرت آسمانی و انسان خدای‌گونه بودن جمشید است.

در بازخوانی کلی اسطوره جم، با سه بخش اساسی روبرو هستیم. اول، گشایش گیتی به دست وی، دوم، ساختن ور جم و نجات آفریدگان از یک بلای عظیم و سوم، زوال و نابودی او به واسطه یک گناه. در این میان، بخش دوم و سوم را که دارای موقعیت و مسئله ویژه است، انتخاب و با اضافه کردن ابعاد شخصیت جم (فرمندی)، این اسطوره را بازخوانی می‌کنیم.

افسانه ساخت قلعه‌ای عظیم توسط جم، به دستور اورمزد و تفاسیر مختلفی که محققان درباره این عمل داشته‌اند، دستمایه بالقوه مناسبی برای خلق یک افسانه محجاز است. ماجرا از این قرار است که اورمزد، جمشید را از فرسیدن زمستانی سخت که در آن، بسترهای خانه‌ها تاقله کوهها را برف و یخ می‌پوشاند، آگاه می‌کند. در این زمستان، تنها یک سوم چهارپایان جان سالم به در می‌برند و سپس با آب شدن برف‌ها، سیل بزرگی جاری می‌شود و همه چیز را زیبین می‌برد. جم، مأموریت می‌یابد با ساختن قلعه‌ای عظیم (یا پناه‌گاهی

این نوع رهبری،  
در جوامعی ایجاد  
می‌شود که بافت  
سننی دارند.  
همان‌طور که ذکر  
شد، در چنین جوامعی، چون اصولاً  
ارتباط بی‌واسطه  
با امر واقعی وجود  
ندارد و اجتماع  
همواره به دنبال  
ارتباط دهنده‌ای  
میان خود و واقعیت  
است، واقعیت تنها  
در اسطوره‌ها و  
افسانه‌ها بازیابی  
می‌شود. در واقع  
تاریخ، تنها زمانی  
که به اسطوره تبدیل  
می‌شود، امکان بروز  
می‌یابد. این یعنی  
نادیده گرفتن امر  
موجود و امداد از یک  
امر متفاوتیکی برای  
تبیین هستی موجود.

زیرزمینی در بلندای یک کوه)، نسل موجودات را حفظ کند:

«پس [تو-ای جم!-] «ور» را بساز، هر یک از چهاربرش به درازای آسپریسی برای زیستگاه مردمان؛ هر یک از چهاربرش به درازای آسپریسی برای استبل گاوان و گوسفندان.

... و بدان جا آبها فراز تازان در آبراههایی به درازای یک هاس.

... و بدان جا مرغها برویان همیشه سبز و خرم؛ همیشه خوردنی و نکاستنی.

... و بدان جا خانه[ها] بر پای دار، خانه[هایی] فراز آشکوب، فروار و پیرامون فروار.

... و بدان جا بزرگترین و برترین و نیکوترین تخممهای نرینگان و مادینگان روی زمین را فراز بر».»<sup>۲۲</sup>

چند نکته در این میان حائز اهمیت است که ما را در شناسایی هر چه بیشتر شخصیت جمشید، یاری می‌کند.

شاید تمایز عده  
میان اندیشه  
اسطوره‌ای و تفکر  
علمی، در طرز تلقی  
آن‌ها از پدیده‌ها  
باشد. اندیشه  
علمی، می‌کوشد تا  
هر پدیده علمی را  
در کنار پدیدارهای  
هم خصلت، در یک  
مجموعه گردآوری  
و رفتار آن‌ها را در  
شرایط مشخص  
پیش‌بینی کند. در  
صورتی که در  
اندیشه اسطوره‌ای،  
پدیده‌ها و اشیا،  
شخصی منحصر  
به فرد دارند و به  
صورت مجزا و تکی  
بررسی می‌شوند.

### الف - جم به عنوان پایه‌گذار تمدن:

به روایت اوستا، اولین سؤالی که جم پس از ابلاغ مأموریتش می‌پرسد، نحوه ساختن قلعه یا ور است:

«ـ چگونه این ور را سازم که اهوره مزدا به من گفت؟

پس اهوره مزدا به جم گفت:

ای جم هورجهر، پسر ویرنگهان!

این زمین را به پاشته بسپر و به دست بُرَز؛ بدان گونه که اکنون مردمان خاک شفته را نرم می‌کنند.»<sup>۲۳</sup>

در متون مرجعی که در مورد اساطیر ایران تحقیق کرده‌اند، از جمشید در کنار مشی و مشیانه، به عنوان پایه‌گذاران تمدن بشری، نام برده شده است. در توضیح این نکته، آمده است که جم، نخستین کسی بود که آهن را ببریا کردن آتش مهار کرد و اسلحه ساخت. برخی، ایجاد طبقات چهارگانه اجتماعی، رسم بستن کُستی (کمربندی دینی زرتشیان)، پوشیدن سدره (پیراهن دینی زرتشیان)، بریا داشتن جشن‌های فصلی موسوم به گاهنبارها و ازدواج با نزدیکان را به وی نسبت داده‌اند. فردوسی نیز فهرست دندان‌گیری از آموزه‌های جمشید فراهم می‌کند:

«نخست آلت جنگ را دست برد

در نام جستن بگردان سپرد

بفر کئی نرم کرد آهنا

چو خود و زره کرد و چون جوشتا

...

دگر پنجه اندیشه جامه کرد

که پوشند هنگام بزم و نبرد

زکنان و ابریشم و موی قز

قصب کرد پرمايه دیبا و خز

بیاموخت شان رستن و تافتمن

به تار اندرون پود را بافتن

چو شد بافته، شستن و دوختن

گرفتند از او یکسر آموختن»<sup>۲۴</sup>

### ب - توفانی برای پایان دنیا:

در باور زرتشی، کل عمر جهان، چهار دوره سه هزار ساله است. دوره آخر، به سه دوره هزار ساله تقسیم می‌شود که هزاره اول با تولد زردهست آغاز می‌شود. هزاره دوم، هزار «اوشیدر» (هوشیدر) نام دارد که یکی از پسران آینده زردهست و اولین موعد زردهستی است. در سده پنجم از این هزاره، دیوی که در ادبیات پهلوی «مرکوس» نام دارد، زمستانی سخت به مدت سه (یا هفت) سال، با خود به ارمغان می‌آورد. در واقع این اتفاق در پایان هزار یازدهم از کل عمر جهان می‌افتد. این موضوع باعث شده تا محققان، زمستان مرکوس و نجات یافتن آفریدگان توسط جم را با حداثه توفان نوح مقایسه کنند؛ با این تفاوت که توفان نوح، مربوط به گذشته و روایت زمستان مرکوس، مربوط به آینده است. در این باور، در هزاره پایانی عمر جهان که متعلق به «اورشیدرمه» است، در هنگام رستاخیز، سوشیانس، آخرین موعد زردهستی ظهرور می‌کند.

در میان عجایب هفتگانه یا هفت شیء سحرآمیزی که جم در اختیار داشت و بنابر روایاتی اسکندر آن‌ها را از میان برد، جام سحرآمیز یا جام جم از همه مشهورتر است. کارکرد این جام، شباهت انکارناپذیری با آینه جادویی اسکندر دارد. اندیشه آینه یا جام سحرآمیز که منعکس کننده تمام جهان است، داستانی طولانی دارد؛ از جام سحرآمیز یوسف در ادبیات تلمودی و آینه جادویی اسکندر گرفته تا غیب‌گویانی که وقایع آینده را در آب می‌بینند. نکته‌ای که در این رهگذر به کار مامی آید، بررسی امکانات و ابزار ویژه جمشید، برای حکمرانی بر همه جهان است. گویی فرمندی برای تسليم کردن جهان، در یکی از ابعاد تجلی خود، با جادوگری تعین می‌باشد. این ویژگی که در این داستان، با داشتن جام سحرآمیز به دست می‌آید، آن قدر اهمیت دارد که بسیاری از پادشاهان باستانی ایران، بعدها برای یافتن جام جم که «مامد والا یی، درخشندگی و باروری سعادت‌بخش» بود، لشکرکشی‌های فراوانی به کوه افسانه‌ای قاف می‌کردند و برای تصرف این گنج، با دیوان می‌جنگیدند.

### دیالوگ با جمشید

جمشید بدون فرهایزدی چیست؟ هیچ. شاید پرسش اساسی از جم همین باشد. در واقع با پاسخ به این پرسش است که می‌توان با جمشید واقعی، انسان و ماجراهی غمانگیز پایان زندگی اش رویه رو شد. زمانی که ویژگی خداوندگاری او سلب شده و ما با امر واقعی رویه رو شویم، می‌توانیم از این اسطوره، شخصیت تاریخی بسازیم. باید تا با مقدماتی که ابتدا ذکر شد و رها کردن جاذبه‌های روانی بخش دوم افسانه جم و با شناختی که از او فراهم کرداییم، به بخشی پیردادیم که در بیشتر منابع، به دلیل زوال قدرت جمشید و برکشیدن فره از او، به اندازه دیگر بخش‌ها پرداخته نشده است.

در متون آمده است که جمشید، پس از گناهی که مرتكب می‌شود و فره را از دست می‌دهد، همراه خواهرش «جمیگ»، به مدت صد سال از هراس ضحاک در دنیا سرگردان می‌شود. کار را از آن جایی آغاز می‌کنیم که فردوسی، داستان جمشید را تمام می‌کند:

«به جمشید بر تیره گون گشت روز  
همی کاست آن فر گیتی فروز  
همی راند از دیده خون در کنار  
همی کرد پوزش در کردگار  
همی کاست ازو فره ایزدی  
برآورده بروی شکوه بدی»<sup>۲۵</sup>

آن چه ما را در دو بخش انتخابی از افسانه جم، به سوی کشف ایده‌هایی کارگشا و امروزین رهنمون می‌شود، شاخ و برگ‌هایی که منابع مختلف به صد سال پایانی زندگی او داده‌اند (اعم از ازدواج او و خواهرش با دیوها یا دونیم شدنش به دست ضحاک) نیست، بلکه تحلیل بی‌طرفانه نقاط عطف روایت است.

نکته اول، به بازخوانی شخصیت جم مربوط می‌شود جمشید، برخلاف آن چه ظاهر ماجرا نشان می‌دهد، انسانی عادی و اصطلاحاً جایزالخطاست. در توضیح این نکته، همین دو تصویر پس که وی با وجود آن قدرت آسمانی، در بخش دوم روایت، از ساختن ملاط قلعه و شفته کردن خاک که مرده‌مان در آن زمان به طور معمول برای ساخت خانه انجامش می‌دهند، بی‌اطلاع یا عاجز است. تصویر دیگر، زمانی است که وی گناه می‌کند و خون حیوانی را می‌ریزد و گوشت آن را علی‌رغم میل اورمزد، می‌خورد و یا بنا بر روایت منابع اسلامی، به دروغ، ادعای خدایی می‌کند و فره را از دست می‌دهد. اهل فن بهتر می‌دانند که امروزه در ادبیات کودک، دیگر دوران خلق والدین و قهرمانان مقدس به سر آمده است و همذات‌پنداری کودک با قهرمان، در داستان‌هایی رخ می‌دهد که شخصیت اصلی، مجموعه‌ای از نقاط قوت و ضعف را با خود داشته باشد. می‌دانیم که جم در منابع اسلامی نیز محبوب است و در داستان‌های اخلاقی (بوستان و گلستان سعدی)، وی شاهی دانا پرتجزه و مظہر شکوه و بزرگی و در عین حال گذرا بون جهان باشکوه و پر عظمت است (اشعار خیام، افضل کاشی و حافظ). از این گزاره‌ها، می‌توان نتیجه گرفت که جمشید، به دلایل بسیار که به انتخاب نویسنده نیز مربوط می‌شود، حتی پس از جدا شدن فره، شخصیتی محبوب است. این شخصیت، حتی قابلیت تبدیل شدن به یک کاریزما را دارد.

نکته دوم، در تعامل میان جمشید و اجتماع نهفته است. واقعیت این است که در افسانه جم، اجتماع، هیچ نقشی در اتفاقات ندارد. در واقع، جامعه و مردم در شکل‌گیری قصه، غایباند و تنها نقش سیاه لشکر گنگی را بازی می‌کنند که چاره، ظرفیت و توش و توانی جز اطاعت بی‌چون و چرا، هرچند به سبب ارتباط عاطفی با وجه کاریزماتیک و نه مستبد جم، ندارند. شاید به همین سبب است که ناگهان و بلافصله، در حکومت بعدی و در زمان ضحاک، مردم به سرکردگی کاوه آهنگر، در بطن انقلاب قرار می‌گیرند. این موضوع، برای نویسنده امروزی حامل این پیام است که برای بازنویسی اسطوره جم برای کودک «عامل»، فعال و اجتماعی امروز، باید نقش اجتماع را نیز پیش‌بینی کرد.

نکته آخر، به کیفیات موجود در روایت مربوط می‌شود. در افسانه جم، بخشی که به ساختن قلعه و زمستان مرکوس و تمدن‌سازی و پادشاهی طلایی جمشید مربوط می‌شود، کاملاً به علت حضور عناصر فانتاستیک، سرگرم کننده و لذت بخش است. حال آن که

### جمشید بدون فره

#### ایزدی چیست؟

#### هیچ. شاید پرسش

#### اساسی از جم همین

#### باشد. در واقع با

#### پاسخ به این پرسش

#### است که می‌توان

#### با جمشید واقعی،

#### انسان و ماجرا

#### غم‌انگیز پایان

#### زندگی اش رویه رو

#### شد. زمانی که

#### ویژگی خداوندگاری

#### او سلب شده و ما با

#### امر واقعی رویه رو

#### شویم، می‌توانیم

#### از این اسطوره،

#### شخصیت تاریخی

#### بسازیم.

در بخش پایانی داستان، با افول یک عظمت و عاقبت گناه رویه‌روییم و ناخودآگاه به سوی ادبیاتی محافظه‌کار و تک‌گو که کودک مخاطب را به سطح یک شنونده منفعل اما تأثیرپذیر تنزل می‌بخشد، پیش می‌رویم. در این مرحله، لازم است تا تأکید بیشتری روی «جمشیدی» که دیگر شاه نیست» و با خواهرش «جیمیگ»، سفری پر خطر و هراس‌آلود، اما آزادانه و تجربه‌گرا را آغاز می‌کند، داشته باشیم و کودک را به شرکت در یک دیالوگ ذهنی فعال، دعوت کنیم، «عادی» و در عین حال، عمل گرا بودن جمشید در اوج نالمیدی، به سبب از دست دادن یک امتیاز بزرگ (فره ایزدی)، ویژگی‌هایی است که دست کم می‌تواند جای پیام‌های تبلیغاتی و بی‌اثر یک نویسنده محافظه‌کار را در بازخوانی این اسطوره بگیرد.

**واقعیت این است**  
که در افسانه جم،  
اجتماع، هیچ نقشی  
در اتفاقات ندارد. در  
واقع، جامعه و مردم  
در شکل‌گیری قصه،  
غایب‌اند و تنها نقش  
سیاه لشکر گنگی  
را بازی می‌کنند  
که چاره، ظرفیت و  
توش و توانی جز  
اطاعت بی‌چون و  
چرا، هرچند به سبب  
ارتباط عاطفی با  
وجه کاریزماتیک  
و نه مستبد جم،  
ندارند.

#### پی‌نوشت:

۱. فردیک کاپلستون: *تاریخ فلسفه* ج ۷، از فیشته تانیچه، ترجمه داریوش آشوری، تهران: سروش، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، چاپ دوم، ۱۳۷۵، ص ۱۴۶
۲. ارنست کاسیر: *اسطوره دولت*، ترجمه یدالله موقن، تهران: هرمس، چاپ دوم، ۱۳۸۲، ص ۷۰-۷۱
۳. جیمز جرج فریزر: *شاخصه زرین*، ترجمه کاظم فیروزمند، تهران: آگه، چاپ دوم، ۱۳۸۴، ص ۱۱۶-۱۱۷
۴. *اسطوره دولت*، ص ۷۳
۵. همان، ص ۷۹
۶. کلود لوی استرووس: *اسطوره و معنا*، ترجمه شهرام خسروی، تهران: مرکز، چاپ اول، ۱۳۷۶، ص ۲۲
۷. میرجا الیاده: *اسطوره بازگشت جاودانه*، ترجمه دکتر بهمن سرکاری، تهران: طهوری، چاپ دوم، ۱۳۸۴، ص ۵۲-۴
۸. *اسطوره دولت*، ص ۱۱۹
۹. مهدی نوروزی خیابانی: *فرهنگ و اصطلاحات سیاسی*، تهران: نی، چاپ اول، ۱۳۸۴، ص ۶۸
۱۰. ریمون بودون، فرانسوی‌بوریکو: *فرهنگ انتقادی جامعه‌شناسی*، ترجمه عبدالحسین نیک‌گهر، تهران: فرهنگ معاصر، چاپ اول، ۱۳۸۵، ص ۵۵۵
۱۱. همان، ص ۵۵۸
۱۲. آرتوور کریستن سن: *نمونه‌های نخستین انسان و نخستین شهربیار*، ترجمه ژاله آموزگار-احمد تقضی، تهران: چشم، چاپ دوم، ۱۳۸۳، ص ۴۳۴
۱۳. برای مطالعه بیشتر ر.ک: سیدجواد طباطبایی: *درآمدی فلسفی بر تاریخ اندیشه سیاسی در ایران*، تهران: کویر، چاپ هفتم، ۱۳۸۳
۱۴. خواجه نظام الملک: *سیرالملوک* یا *سیاستنامه*، به اهتمام هـ دارک، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۶۴، ص ۱۱-۱۲
۱۵. همان، ص ۶۴
۱۶. امام محمد غزالی: *نصیحه الملوك*، ص ۸۱
۱۷. جلیل دوستخواه: *اوستا وندیداد*، فرگرد دوم، بخش يکم.
۱۸. همان
۱۹. مهرداد بهار: *پژوهشی در اساطیر ایران*، تهران: آگه، چاپ پنجم، ۱۳۸۴، ص ۲۲۱
۲۰. اوستا، زامیاد یشت، کرده ششم
۲۱. ابوالقاسم فردوسی: *شاهنامه*، تصحیح ژول مل، تهران: سخن، چاپ پنجم، ۱۳۷۴، ص ۶۱
۲۲. اوستا، وندیداد، فرگرد دوم، بخش دوم
۲۳. همان، ص ۶۷۱-۲
۲۴. شاهنامه، ص ۶۱
۲۵. همان، ص ۶۴

#### منابع دیگر:

۱. رابینز، استینن بی: *مبانی رفتار سازمانی*، ترجمه علی پارسائیان و سیدمحمد اعرابی، تهران: دفتر پژوهش‌های فرهنگی، چاپ هشتم، ۱۳۸۳
۲. جواد طباطبایی: *خواجه نظام الملک*، تبریز: ستوده، چاپ دوم، ۱۳۸۵
۳. هینزل، جان راسل: *شناخت اساطیر ایران*، ترجمه ژاله آموزگار و احمد تقضی، تهران: چشم، چاپ نهم، ۱۳۸۴
۴. ریچارد، سینت: *اقتدار*، ترجمه باقر پرهاشم، تهران: شیرازه، چاپ اول، ۱۳۷۸
۵. ویر، ماکس: *دین، قدرت، جامعه*، ترجمه احمد تدین، نشر هرمس، چاپ دوم، ۱۳۸۴